

Germany-Leipzig: Electricity supply installations
OJ S 201/2018 18/10/2018
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.

Postal address: Raschwitzer Straße 4

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04279

Country: Germany

Contact person: Neubaugruppe, Frau Thormann (GF)

E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de

Telephone: +49 341-20016942

Fax: +49 341-20016941

Internet address(es):

Main address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Fördermittelempfänger

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Trafostation

Reference number: 13_MOS_SR_LH

II.1.2. Main CPV code

45315300 Electricity supply installations

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Auf dem Grundstück der Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Walddorfschule e. V. wird derzeit der Rohbau für das geplante Mittel- und Oberstufengebäude und das Schulrestaurant errichtet. Weiterhin ist die Sanierung des Lehmhauses für den ersten Bauabschnitt geplant. Im Rahmen der Baumaßnahme erfolgt die Einbindung und Einspeisung einer Kunden-Transformatorstation aus dem 10 kV-Netz des Netzbetreibers der Netz Leipzig GmbH.

Die ausgeschriebene Trafo-/ Kompaktstation ist für die elektrische Energieversorgung der, derzeit im 1. Bauabschnitt geplanten Gebäude sowie der zukünftigen Baumaßnahmen, ausgelegt.

Die Energiezählung findet mittelspannungsseitig innerhalb des Stationskörpers statt. Zur Erschließung der einzelnen Gebäude werden im Rahmen der Tiefbauarbeiten Kabelgräben, Leerrohrsysteme und Kabelzugschächte gebracht, über die die Versorgungsleitungen von der Trafostation zu den einzelnen Gebäuden verlegt werden können.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 43 580,33 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Neubau eines Mittel- und Oberstufengebäudes (MOS); Raschwitzer Str. 4; 04279; Leipzig Neubau eines Schulrestaurants (SR); Raschwitzer Str. 4; 04279; Leipzig Umnutzung Lehmhaus; Raschwitzer Str.

II.2.4. Description of the procurement

Trafo-/ Kompaktstation 630KVA in nichtbegehbaren Zellenbauweise aus Stahlbeton in einem Guss,

Inkl. Gründung / Tiefbau und Erdungsanlage, mit mittelspannungsseitigen Wandlerrmessfeld und einer Niederspannungsverteilung (9 Abgänge)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Schulische Infrastruktur (Landesmittel)

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 017-034111](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Trafostation

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/03/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Licht & Kraft GmbH & Co.KG

Postal address: Brahestraße 17

Town: Leipzig

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04347

Country: Germany

E-mail: info@licht-kraft-leipzig.de

Telephone: +49 341-24380

Fax: +49 341-2438150

Internet address: www.licht-kraft-leipzig.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 43 580,33 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich und kostenfrei auf Anfrage elektronisch per E-Mail verschickt. Gegebenenfalls erforderliche Nachsendungen und Änderungen von Vergabeunterlagen werden ebenfalls auf diesem Wege in elektronischer Form zur Verfügung gestellt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1) Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: 04013
Town: Leipzig
Postal code: PF 10 13 64
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.
Postal address: Raschwitzer Straße 4
Town: Leipzig
Postal code: 04279
Country: Germany
E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de
Internet address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2018